



新海豐船務代理(香港)有限公司

**SITC SHIPPING AGENCY (HK) CO., LTD.**

敬啟者:

中國海關總署發佈的2017年第56號關於調整進出口艙單監管事項的規定將於2018年6月1日起實施，其中對預配艙單資料項目的傳輸要求作出相應調整，為符合此要求，請留意以下事項：

- CJV5 出口上海及寧波提交提單資料截止日期為：每週四 17:00
- 提單上貨物名稱必須為完整正確信息，不接受模糊品名
- 收發貨人代碼必需填寫，沒有提供視為退單處理
- 收貨人顯示為"TO ORDER/ TO THE ORDER/ TO ORDER OF XXXX/ TO THE ORDER OF XXXX，通知人聯絡方式及資料必須提供
- 裝貨地及卸貨地國家代碼，收發貨人及通知人名稱及代碼，聯絡方式(電話號碼，或傳真號碼，或電郵地址) 必須提供.

公告內容請參考附件.

如有任何查詢，請與本公司聯絡

特此通告

新海豐船務代理(香港)有限公司

二零一八年五月三十日

## 關於中國海關令第 56 號調整艙單管理規定的通知

- 請參考以下新艙單要求的資料項目中各專案是否有被強制要求
- 發貨人或者訂艙代理有責任必須提供正確的收發貨人公司的代碼，代碼名稱請參考以下提示。

發貨人 USCI 或者 OC 代碼	必填項
發貨人電話號碼	必填項
發貨人 AEO 號碼	非必填項，如能提供將有助快速申報通關
收貨人公司抬頭	必填項
收貨人公司代碼 參考 3 以下國家和地區的提示	必填項
收貨人公司電話號碼	必填項
收貨公司具體負責人名字	必填項
收貨人 AEO 號碼	非必填項，如能提供將有助快速申報通關
通知方公司代碼 參考 3 以下國家和地區的提示	非必填項，但若收貨人為 to order，則為必填項 則為必填項 則為
通知方公司電話號碼	非必填項，但若收貨人為 to order，則為必填項 則為必填項 則

国家名称	Country	ISO Country Code (国家代码)	Identifier (代码缩写)
Australia	Australia	AU	ABN
Australia	Australia	AU	ACN
Belgium	Belgium	BE	EUROPEAN VAT NUMBER
Belgium	Belgium	BE	BELGIAN COMPANY NUMBER
China	China	CN	USCI
China	China	CN	OC
Germany	Germany	DE	EUROPEAN VAT NUMBER
Germany	Germany	DE	UST-IDNR.
Japan	Japan	JP	CIK
Japan	Japan	JP	LEI
Republic of Korea	Republic of Korea	KR	VAT NUMBER
Republic of Korea	Republic of Korea	KR	CORPORATE REGISTERED NUMBER
United States of America	United States of America	US	EIN
United States of America	United States of America	US	CIK

- 提單項下的所有貨物名稱應在艙單的“貨物簡要描述”項中完整，準確的逐一申報。海關對“貨物簡要描述”的內容實施負面清單管理，不符合海關相關要求的，作自動退單

貨物描述請勿用模糊詞語,以下舉例請參考。

Non Acceptable (不接受申報) 負面清單一類	Acceptable (可接受申報)
Agricultural products (農產品)	Long grain (秈米)
Aid consignments (援助的貨物)	
Animals (動物)	Live horses (活馬)
Apparel (服裝)	Dresses (連衣裙)
Appliances (電器)	TV set (電視機)
Ceramic products (陶瓷產品)	Refractory bricks (耐火磚)
Chemicals, hazardous (化學品, 危險)	Red phosphorus (紅磷)
Electronics (數碼產品)	Video games (電子遊戲機)
Equipment (設備)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜餅乾)
Freight of All Kinds (各類雜貨)	
Gifts (禮品)	
Iron (鐵)	Iron Pipes (鐵管)
Leather Articles (皮革製品)	Leather Handbags (皮革手提包)
Machines (機器)	Cuting-off machines (切割機)
Meat (肉)	Meat of swine (豬肉)
Mineral Products (礦產品)	Edible salt (食用鹽)
Oil (油)	Lubricating oils (潤滑油)
Personal Effects (私人物品)	

Non Acceptable
Simple letter, such as: AAAAA, Bbb, etc
Simple number, such as: 12345, etc
Simple Chinese words, such as: 树、皮等

- 如果提供的信息不完整，中國海關將拒絕傳輸。請提交後確保所有信息都完整。

公告部分，若有疑問，敬請再參考以下海關官方連結為準。

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/747050/index.html>